

Microsoft Office ASL Project: An Interactive Resource for Teaching Deaf Students Technical Information

Microsoft Office ASL Project

June B. Reeves
E. William Clymer

National Technical Institute for the Deaf
Rochester Institute of Technology
Rochester, NY 14623

Presented at
Instructional Technology and Education of the Deaf Symposium
National Technical Institute for the Deaf
Rochester, NY 14623

June 25, 2001

Introduction

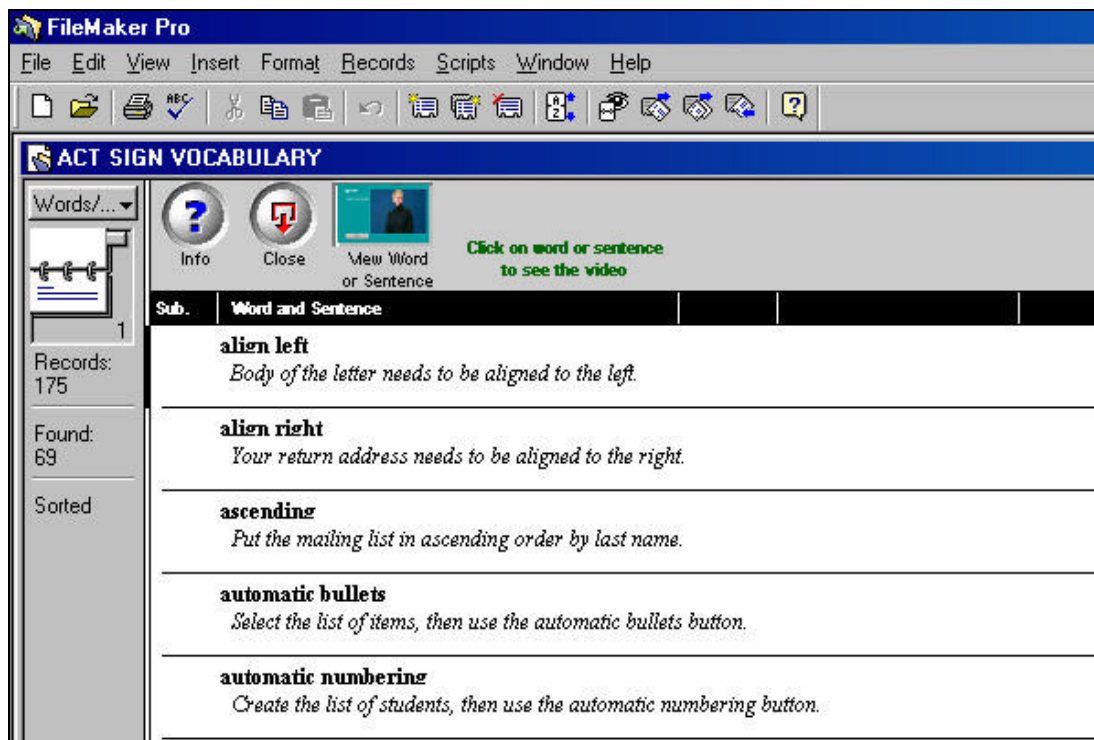
- This project provides an interactive computer CD of American Sign Language (ASL) signs and sentences appropriate for teaching *Microsoft Word* concepts in "Applications Software", a course offered by NTID's Applied Computer Technology Department.
(<http://www.rit.edu/~ewcncp/act1>)
- The instructional design of this CD serves as a model for the development and implementation of a resource that can be used by both faculty and students to improve their technical communication.
- This CD contains terminology associated with Microsoft Word 2000. Eventually the terminology of all the applications contained in Microsoft Office 2000 Professional Edition, will be developed.

Project Development

- Identification of Terminology. Professors who teach "Applications Software" were consulted on the most frequently used terminology associated with teaching Microsoft Word.
- Target Signs & Sentences. The signs and sentences were reviewed by native signers with expertise in teaching personal computer applications.
- High Quality Video Images. The highest quality video images of the signs and sentences were recorded and converted to computer video files.
- FileMaker Database. The words, sentences and video files were entered into a FileMaker database. Runtime versions of database for Mac and PC were generated.

CD Design

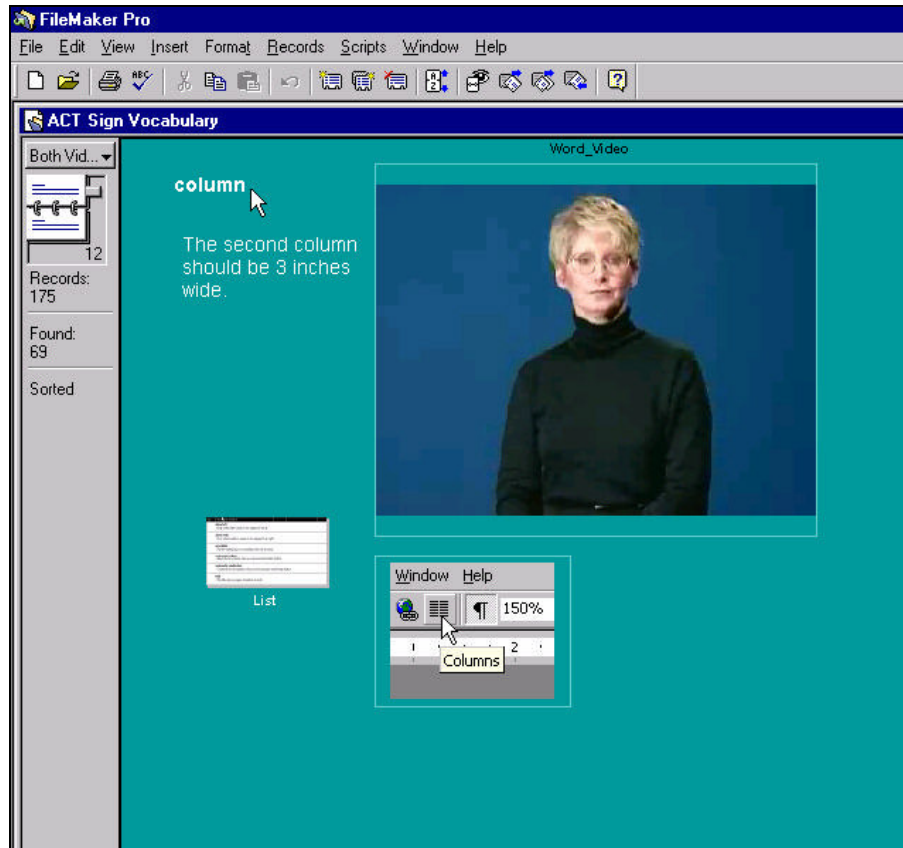
- Database Layouts. Students can select from three layouts; List, Word and Sentence.
- List Layout



- When a student clicks on a word or sentence, the computer links to the word or sentence layout and plays the video file.
- The terms can be searched or sorted according to the needs of the user.
- The list can be printed for review purposes.

CD Design

- Word and Sentence Layout



- The word or sentence is played automatically when linked from the List Layout. Students can view the video file as frequently as they wish.
- The video display is large & very smooth.
- Graphics from Word Toolbars and Menus are included in many of the Word and Sentence Layouts.

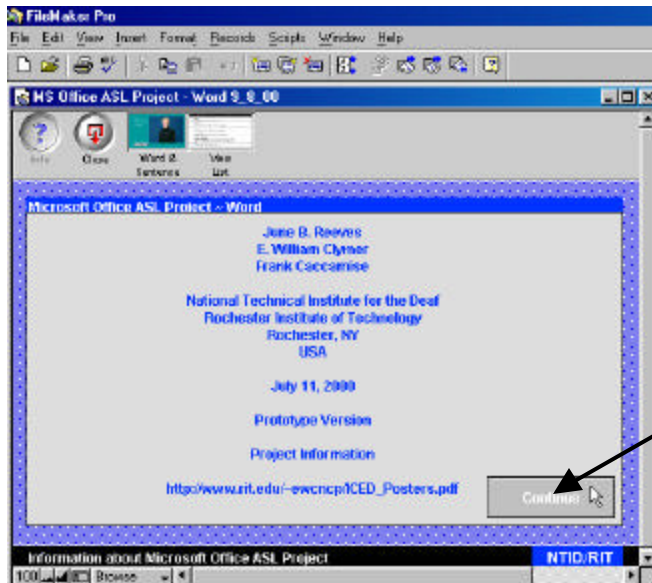
How to Use the Microsoft Office ASL Project Materials

1. Start the program by double-clicking on the "MS Office ASL Project Solution" file.

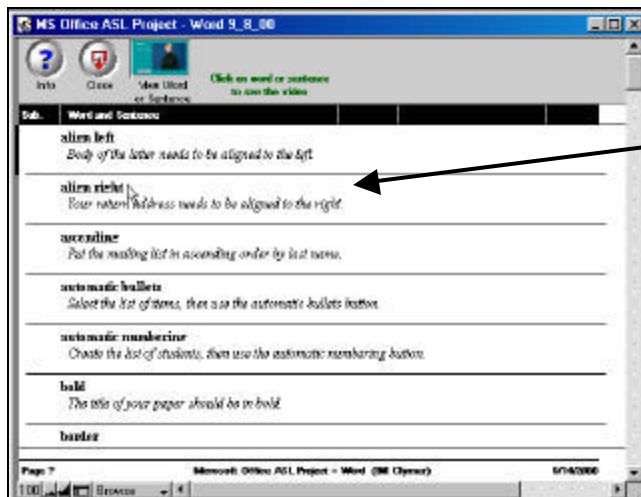


If asked for a password, leave it blank and click "OK"

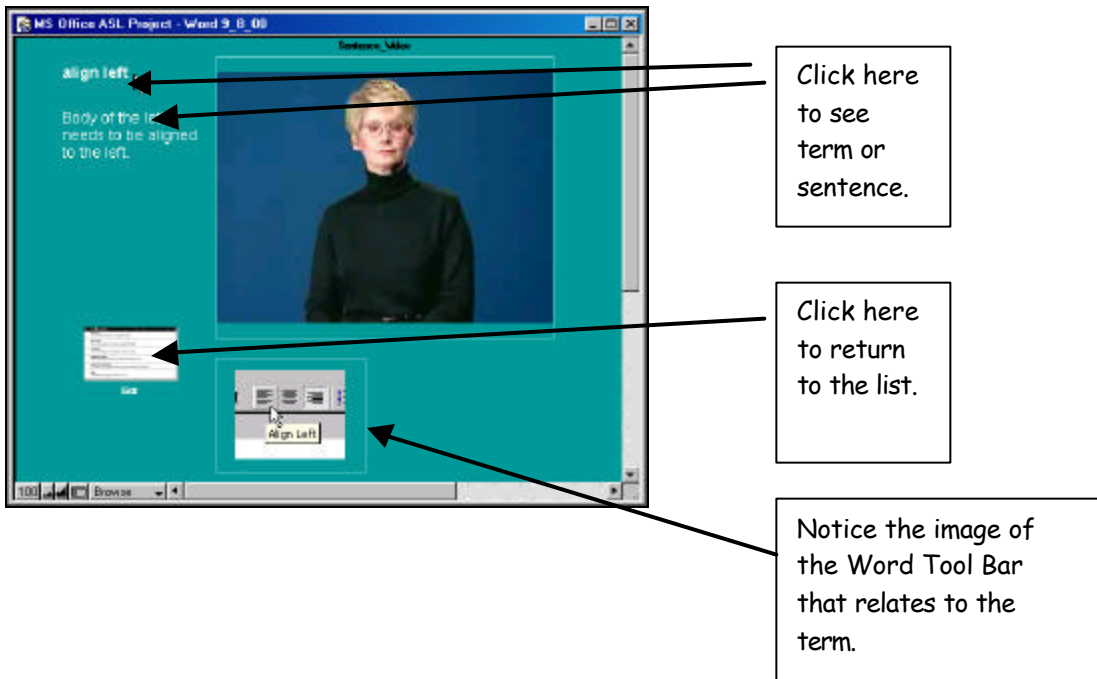
2. Click on the "Continue" button.



3. Click a word or sentence to see the sign.



4. Click on the word or sentence to see the sign. Click on the list button to return to the list of terms.



Installing Microsoft Office ASL Project on a PC

June Reeves, Bill Clymer, Frank Caccamise
NTID/RIT

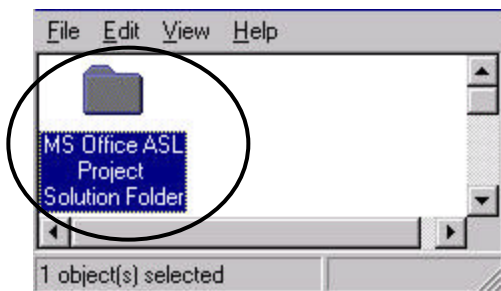
Required:

1. Adobe Acrobat to read the information files contained on the CD.
2. Apple Quicktime for playing the movies of the terms and signs.

To Install on a PC

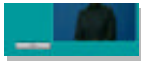
Copy the contents of the MS Office ASL Project Solution Folder (Approximately 100 MB) to your computer hard drive from the CD.

Copy the entire folder rather than opening the folder and copying the contents.



Run Directly from a PC

It is possible to run this application directly from the CD, without moving the files to the hard drive. It works best on faster machines. Optimal performance occurs when the application is run from a hard drive.



Click on word or sentence
to see the video

Sub.	Word and Sentence			
------	-------------------	--	--	--

align left

Body of the letter needs to be aligned to the left.

align right

Your return address needs to be aligned to the right.

ascending

Put the mailing list in ascending order by last name.

automatic bullets

Select the list of items, then use the automatic bullets button.

automatic numbering

Create the list of students, then use the automatic numbering button.

bold

The title of your paper should be in bold.

border

First type the heading of the memo, then put a border around it.

button

On the tool bar, use the table button to make the table.

carriage return

To start a new paragraph, press the carriage return.

center

The title at the top of the document should be centered.

Clip Art

Insert the clip art picture into your document.

column

The second column should be 3 inches wide.

copy

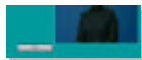
Copy the paragraph.

Cut

Cut the sentence.

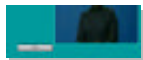
descending

Sort the list in descending order. (X)



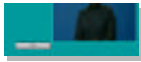
Click on word or sentence
to see the video

Sub.	Word and Sentence			
	deselect <i>After changing the format, deselect the text.</i>			
	drag and drop <i>To rearrange the document, use drag and drop.</i>			
	filename <i>To save the document with a new filename, use save as.</i>			
	folder <i>Put all of the files in the folder on the desktop.</i>			
	font <i>If you want to choose a new font, use the font list arrow.</i>			
	footer <i>In the footer, put the date and page number.</i>			
	format <i>Under the format pull-down menu, select paragraph.</i>			
	formatting toolbar <i>In the formatting toolbar, use the bold and underline buttons.</i>			
	header <i>In the header, put the name of the file.</i>			
	highlight <i>The text that you want to change should be highlighted</i>			
	horizontal ruler <i>If you want to change the tab positions in a paragraph, put the cursor in the paragraph, then move the tabs in the horizontal ruler.</i>			
	indent <i>Indent the first line a half inch.</i>			
	insertion point <i>Put the insertion point at the beginning of the paragraph.</i>			
	italic <i>Select the sentence, then change it to italic.</i>			
	justify <i>To make the paragraph even on the right and left sides, use the justify button.</i>			



Click on word or sentence
to see the video

Sub.	Word and Sentence			
	keyboard command <i>To save the file, use the keyboard command.</i>			
	margin <i>To set the left and right margins, use the horizontal ruler.</i>			
	memo <i>Look at the example, then create a memo like it.</i>			
	menu bar <i>On the menu bar, select "Format".</i>			
	mouse <i>To select the picture, use the mouse.</i>			
	mouse pointer <i>The mouse pointer is an arrow.</i>			
	move <i>To move the selected text, move the pointer.</i>			
	normal view <i>Normal view does not show the headers and footers.</i>			
	outline view <i>In outline view, you can expand it to see the entire document.</i>			
	page layout view <i>If you want to see how your document will print, choose the page layout view.</i>			
	page number <i>The page number should always be put in the footer.</i>			
	paragraph <i>For the second paragraph, change the format to match paragraph one.</i>			
	paste <i>Paste the sentence at the end of the document.</i>			
	print preview <i>To check how your document will print, use print preview.</i>			
	pull-down menu <i>On the toolbar, select the edit pull-down menu.</i>			



Click on word or sentence
to see the video

Sub.	Word and Sentence			
------	-------------------	--	--	--

revise

Your document should be revised to include the corrections.

row

On your table, add a row by pressing tab.

save

If you do not save your file frequently, you may loose it.

select

Select the sentence, then underline it.

selecting text

Select the text, then make format changes.

sort

Select the names, then sort them in ascending order.

space/blank

Be sure to leave one space between each word.

spelling check

Always use the spelling check before you print.

standard toolbar

The standard toolbar has the copy, cut and paste buttons.

status bar

The status bar has the page and section numbers.

symbol

Under the title of the book, include the copyright (©) symbol.

tab

Decide if you want a left, center or right tab.

table

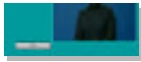
Create a table with 3 columns and 2 rows.

text

First select all the text, then change the font.

title bar

At the top of the screen the title bar shows the name of the document.



Click on word or sentence
to see the video

Sub.	Word and Sentence			
	tool tip <i>When you put the pointer on a button, the name of the button will appear. This is called the "Tool Tip".</i>			
	toolbar <i>In the toolbar, select the save button.</i>			
	underline <i>The important words in your story need to be underlined.</i>			
	undo <i>If you want to fix a mistake, select the undo button.</i>			
	usually <i>To setup their databases, usually people use the Table Wizard.</i>			
	view buttons <i>The lower left corner of the display shows the view buttons.</i>			
	wizard <i>Microsoft Office has many wizards to help you setup documents.</i>			
	word processor <i>The word processor that we use in lab is called "Word 7.0"</i>			
	zoom <i>If the text is small or difficult to read, use the zoom control.</i>			

Microsoft Office ASL Project Materials
Evaluation Form

Check all that apply:

Your ASL Skill Level

- Beginning Intermediate Advanced

Your Computer Skill Level

- Beginning Intermediate Advanced

Your MS Office Experience

- Beginning Intermediate Advanced

Your Status

- NTID faculty / staff NTID Student Other _____

After you have viewed the signs and sentences, please complete the following questions.

		<i>Strongly Agree</i>			<i>Strongly Disagree</i>	
		5	4	3	2	1
1	It is easy to use this CD.	5	4	3	2	1
2	The instructions are clear.	5	4	3	2	1
3	It is easy to find the sign I wanted.	5	4	3	2	1
4	It is easy to see the sign in sentences.	5	4	3	2	1
5	I will recognize the correct Office sign when I see it in the future	5	4	3	2	1
6	I will be able to produce the correct Office sign in the future.	5	4	3	2	1
7	The sentences were useful	5	4	3	2	1
8	The FINAL, COMPLETE version of this Microsoft Office ASL CD Package will help me in my teaching or learning about Microsoft Office.	5	4	3	2	1

Please write any comments you may have on the back of this form. Thank you.

Return this Form to Bill Clymer, RIT/NTID, 60-2461